VILLE DE CLERMONT FERRAND

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU **03 novembre 2017 à 18 h 00**

AUJOURD'HUI **trois novembre deux mille dix sept**

LE CONSEIL MUNICIPAL de la Ville de Clermont-Ferrand, convoqué par Monsieur le Maire le 27 octobre 2017, s'est réuni dans la salle ordinaire des séances.

Après avoir ouvert la séance, Monsieur le Maire procède à l'appel.

Etaient présents Mmes et MM. les Membres du Conseil dont les noms suivent :

Olivier BIANCHI, Maire, présidant la séance

Présent(e)s :	**Olivier BIANCHI, Françoise NOUHEN, Christine DULAC-ROUGERIE, Monique BONNET, Manuela FERREIRA DE SOUSA, Philippe BOHELAY, Simon POURRET, Isabelle LAVEST, Grégory BERNARD, Cécile AUDET, Jérôme AUSLENDER, Nicaise JOSEPH, Saïd Akim BARA, Gérard BOHNER, Nicolas BONNET, Dominique ADENOT, Valérie BERNARD, Christophe BERTUCAT, Jean-Luc BLANC, Jean-Pierre BRENAS, Dominique BRIAT, Edith CANDELIER, Jean-Christophe CERVANTES, Alparslan COSKUN, Louis COUSTÈS, Magali GALLAIS, Nadia GUERMIT-MAFFRE, Patricia GUILHOT, Pascal GUITTARD, Christiane JALICON, Claudine KHATCHADOURIAN-TECER, Alain LAFFONT, Marianne MAXIMI, Abdelmajid MELLOUKI, Pierre MIQUEL, Fabienne MONTEL, Didier MULLER, Florent NARANJO, Christian PORTEFAIX, Nicole PRIEUX, Antoine RECHAGNEUX, Dominique ROGUE-SALLARD, Laurence SCHLIENGER, Sylviane TARDIEU, Odile VIGNAL, Guillaume VIMONT**
Excusé(e)s ayant donné pouvoir :	**Jérôme GODARD à Philippe BOHELAY, Cyril CINEUX à Pierre MIQUEL, Marion CANALES à Grégory BERNARD, Géraldine BASTIEN à Jean-Pierre BRENAS, Sondès EL HAFIDHI à Christophe BERTUCAT, Jean-Pierre LAVIGNE à Nadia GUERMIT-MAFFRE, Isabelle PADOVANI à Antoine RECHAGNEUX**
Excusé(e)s :	**François BARRIÈRE**
Absent(e)s :	**Anne FAUROT**
Secrétaire :	**Marianne MAXIMI**

Monsieur Alain LAFFONT demande la présentation du vœu en première question de l'ordre du jour du Conseil. Monsieur le Maire n'y accède pas.
Monsieur Alain LAFFONT demande une suspension de séance à 18 h 10 à laquelle Monsieur le Maire accède.
Le quorum étant atteint, Monsieur le Maire reprend la séance à 18 h 16.
Messieurs Grégory BERNARD et Louis COUSTES arrivent pendant la présentation de la question n° 1.
Madame Magali GALLAIS quitte la séance pendant la présentation de la question n° 5 et donne pouvoir à Monsieur Jean-Christophe CERVANTES.
Monsieur Antoine RECHAGNEUX quitte la séance pendant la présentation de la question n° 5 (fin du pouvoir donné par Madame Isabelle PADOVANI).
Monsieur Dominique ADENOT quitte la séance pendant la présentation de la question n° 8.
Monsieur Alain LAFFONT quitte la séance pendant la présentation de la question n° 16 et donne pouvoir à Monsieur Alparslan COSKUN.

Rapport N° 35

ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT AU COMITE D'ACTIVITES SOCIALES ET CULTURELLES (CASC) DU PERSONNEL DE LA VILLE DE CLERMONT-FERRAND ET DU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS) POUR L'ANNEE 2018 : AVENANT A LA CONVENTION D'OBJECTIFS 2017-2020

Par délibération en date du 4 novembre 2016, le Conseil Municipal a donné son accord pour la signature d'une convention d'objectifs entre le CASC, la Ville de Clermont-Ferrand et le CCAS.

Cette convention du 30 décembre 2016, qui a pour objet la mise en œuvre par l'association, pour le compte de la Ville et du CCAS, des avantages ou activités à l'égard de leurs personnels dans les domaines loisirs et culturels, est signée pour une durée de 4 ans : 2017 à 2020.

Conformément à son article 4, cette convention prévoit le versement d'une subvention qui intègre le remboursement des rémunérations et charges patronales des agent.es mis.es à disposition par la Ville de Clermont-Ferrand auprès de l'association. Ce même article stipule que le montant de la subvention, fixé au titre de l'année 2017 à 277 000 €, sera délibéré par le Conseil Municipal et fera l'objet d'un avenant pour les années suivantes.

Les modalités de versement sont prévues dans l'article 5 en 2 fois : environ 80% en début d'année et le solde sur production du bilan et du compte de résultats, et après remboursement effectif par le CASC des rémunérations et charges patronales des agent.es mis.es à disposition au titre de l'année N-1.

En conséquence, au titre de l'année 2018, il vous est proposé, en accord avec votre commission, de reconduire par avenant, une subvention de fonctionnement du même montant de 277 000 € correspondant, d'une part, au financement des missions du CASC pour un montant de 200 000 € et d'autre part, aux rémunérations et charges patronales des agent.es mis.es à disposition au titre de l'année 2017 provisionnées à hauteur de 77 000 €, sachant que le versement et le remboursement interviendront sur le montant réel de ces rémunérations et charges patronales.

L'inscription des crédits correspondants est demandée au budget principal de la collectivité au titre de l'année 2018.

A cet effet, il vous est proposé, en accord avec votre commission :

- d'autoriser M. le Maire à signer l'avenant à la convention d'objectifs entre le CASC, la Ville de Clermont-Ferrand et le CCAS fixant le montant de la subvention de fonctionnement 2018 sur les mêmes bases financières que celle attribuée au titre de l'année 2017,

- de verser au CASC au titre de l'année 2018 une subvention de fonctionnement de 277 000 € correspondant, d'une part, au financement des missions du CASC pour un montant de 200 000 € et, d'autre part, aux rémunérations et charges patronales des agent.es mis.es à disposition au titre de l'année 2016 provisionnées à hauteur de 77 000 €, sachant que le versement et le remboursement interviendront sur le montant réel de ces rémunérations et charges patronales.

DELIBERATION

La proposition mise aux voix est adoptée à l'unanimité et convertie en délibération.

Pour ampliation certifiée conforme.

Fait à Clermont-Ferrand, le 20 NOV. 2017

Le Maire,

Olivier BIANCHI

AVENANT

CONVENTION D'OBJECTIFS
2017-2020

VILLE DE
CLERMONT
FERRAND

VILLE DE CLERMONT-FERRAND
CCAS
CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Comité
d'Activités
Sociales et
Culturelles
Ville de
CLERMONT
FERRAND
CCAS

Entre :

Monsieur le Maire de la Ville de CLERMONT-FERRAND, agissant au nom et pour le compte de ladite ville en application de la délibération du Conseil Municipal en date du 03 novembre 2017.

Et Mme la Vice-Présidente du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) agissant au nom et pour le compte du CCAS en application de la délibération du Conseil d'Administration en date du ...

d'une part,

Et :

Monsieur le Président du Comité d'Activités Sociales et Culturelles de la Ville de Clermont-Ferrand et du Centre Communal d'Action Sociale, 24 Avenue Raymond Bergougnan à Clermont-Ferrand agissant au nom et pour le compte de cette association déclarée en préfecture du Puy-de-Dôme sous le numéro 5663,

d'autre part.

Il est convenu ce qui suit :

Le 3ème alinéa de l'article 4 de la convention d'objectifs signée le 30 décembre 2016 est modifié et complété comme suit :

ARTICLE 4 : CONTRIBUTION FINANCIERE

...

Ainsi, pour la Ville de Clermont-Ferrand, le montant de la subvention s'articulera comme suit :

- au titre du budget 2018, cette subvention s'élève à 277 000 € décomposée comme suit :
  - 200 000 € pour la part relative au financement des missions du CASC
  - 77 000 € pour la part relative au remboursement des rémunérations et charges patronales des agent.es mis.es à disposition au titre de l'année 2017 sachant que le versement et le remboursement interviendront sur le montant réel de ces rémunérations et charges patronales.
- pour les années suivantes, le montant de la subvention annuelle sera délibéré par le Conseil Municipal et fera l'objet d'un avenant.

Et pour le CCAS de Clermont-Ferrand :

- au titre du budget 2018, cette subvention s'élève à 67 050 €
- pour les années suivantes, le montant de la subvention annuelle sera délibéré par le Conseil d'Administration et fera l'objet d'un avenant.

...

Le reste de la convention reste inchangé.

Fait à Clermont-Ferrand, le

Pour la Ville de Clermont-Ferrand, Le Maire	Pour le CCAS de Clermont-Ferrand, La Vice-présidente,	Pour le CASC Le Président,
Olivier BIANCHI	Nicaise JOSEPH	Nicolas RAFFIER